

چاغلایان

اداره خانہ سی
بالیکسری قایدان زاده اولتندہ دائرۃ مخصوصہ

آدرس: بالیکسری چاغلایان مجموعہ سی

مسلکمزہ موافق آثار مع المنونہ درج
اولنور درج ایدلہ بن اوراق اعادہ ایدلہ

آبونہ شرائطی
سنہ لکی : ۱۸۰ غروش
آلتی آلتی : ۱۰۰ »

اورہ سنہ کونہہ بریقار « ادبی ، علمی » مجموعہ

ییل : ۱ — صائی : ۱۵ ۱۵ مایس ۱۹۳۶ — جمعہ ایرتسی نسخہ سی (۷,۵) غروشدر

بونسخہ دہ کی یازیلر :

خطاب	[شعر]	اور خان شائق	اونک یادکارلری	[آیہ مکتوبلر]	کوکل قیزی
پلان	[ادبیات یخلری]	محمد عاکف	ایمان	[شعر]	جمدی علی
غربت آجیسی	[شعر]	اور خان شائق	روسہ و جهان ادبیاتی		عاصم عصمت
مکتوب		فؤاد	کوکک سنی	[شعر]	نور بانو
سربست نظم		اسعد عادل	سوکی یه	[شعر]	نہاد فکری
مکتوب	[شعر]	رفیق فکرت	صلہ جیلر		اسعد عادل
آیک سوزلری		اکرم یاور	غربت دیارندہ	[شعر]	ادہم روحی

شعر و نثر صورت تکمائی و مختلف
ملתר ادبیاتک مقابل تأثیر لری
کو ستره جک و عمومی طرزده و و لئردن
ناطول فرانسه ریشار سوندن و دلسه
کو ته دن هو پانه قادر کچن دور ادبیاتک
صورت انکشافی ده ایضاح ایدہ جکدر .
نشر اولو ناجق اثر لک عددی، هرری
[۳۲۰] صحیفہ اولق اوزره [۱۵۰۰]
جلاد در .

صہ: انہی شوکت

بوندن ماعدا بونئىرات ھىئى
 روس ماتى ھند، عجم، چىن، ژاپون
 وعرب ادبىياتىلە علاققەدار ايدىجىك
 وبوصورتلە تارىخىك بوتون خصوصىيەتارىنى
 ملتلىك، مىللەتلەر، مىللەتلەر، مىللەتلەر
 وروحيەتتى طائىفەلەر چالاشەققىدەر .
 اجدادىمىزنىڭ خىل ۋەقەرمانلىقلىرىنىڭ ،
 موفىقىيەت وىچىن موفىقىيەتلىرىنىڭ جانلى
 تارىخىنى اولان وچىنەنە فەكرلىرلە تائىر
 قوتى خاۋر بولۇنغان ، مىللەتلەر ئىچىلەن ،
 ارادەنى تەربىيە ايدوب قوتلىدىرەن
 ادبىيات جەھاننىمۇ رولىنى اينا اچەلىدەر !
 انسان نە قىلەر مەلۇماتلى اولورسە اوقادار
 قوتلى اولور . بوتون بوقىمىتىلى مەسلىھەتلى
 مىدانە كىتىمىك شەرقى روس ئىنقىلابىنە
 نەسىب وىمىس اولور . بو اىنقىلابىنىڭ
 دوشمانلىرى « باربارلىك مىسلىھەتلى »
 صورىتىدە تەسۋىف ايدىيوردى .
 فەقەلىتىڭىز دىھانلىق سەنەلەردە ، بوقادار
 مىسلىھەتلىرىنىڭ ، بولىمەن مەسلىھەتلى
 رەھبەرلىكلىرىنىڭ قوبۇللىقىدە روس ماتى
 كەندىنە لايىق بىر ھىكل دىكىمىكە
 ولدىغىنى اعلانە قىلىدەر . آلتون
 لىلەڭ زەرلەدىكى انسانلارنىڭ طرفىدىن
 خىل ۋەقەرمانلىقلىرىنىڭ بولغانىدە

ياندە ، ياپراقلىق آراسىندە ئوت
كۈرۈنمەز بىر بايلىق باردى ؛ اونىڭ شىن
بىستەلىرىدە بىر تراننە مەھبۇت دۈيدىم !
قارشى چېچىكلىككە بىزنىڭ بىزنىڭ اوچان
ھەرقايسى بىر كەڭلىككە باردى ؛ اونىڭ
مەنكەشە قانداقلىرىدە آچىمىش بىزنىڭ غەنىيە
تېمىم كۈدۈم ! ئوتتۇرىدا زىننەتلىك بولغان
چىچىك ئۇزۇنلايان پەنە بىزنىڭ باردى ؛
اونىڭ دالغالى قۇمراي ساقچىلىرىنىڭ
دالەلەتلىكى مەھبۇت بىزنىڭ بىزنىڭ بولدىم !
لاكن ، بىلىۋرمىسەك ، بىزنىڭ
شەرق ، سەن دە ئىلەرىدە دالغانان ئوتلىق
آلتىدە ، تا چىنلىق قۇياغىدە سىڭىلە
شىمىدى خەلق بىزنىڭ آرادىم !
ئەزىمەر مەلىم مەكتىپى :

شکوہ ماغائے

وحشت و حيوانانك أليوم باشاديني
 بودورده انساني اولان شيلري ماضي
 نزه نقل ايتدكاريني ، داهيلك دنياه
 اوكره تدكاري دا ايا ياد وتذكاريده
 مغنيسا : عاصم نصرت